



Telecamera WiFi da esterno Outdoor 3

Sicurezza in
ogni condizione



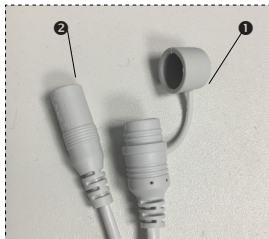
be smart, be wireless

Cod. 559593066

Manuale d'uso

Grazie per aver scelto i prodotti Irradio!

1. Nome prodotto: HOM-OUTDOOR3
2. Risoluzione: 3.0 Mpx (2304*1296)
3. Compressione Video: H.264 alto profilo
4. Miglioramento immagine: WB&BLC Automatici
5. Archivio locale: MicroSD card 128 GB max
6. Sicurezza Wireless: WEP/WPA/WPA2
7. Alimentazione: DC 12V 1A
8. Standard WiFi: 2.4 Ghz 802.11 b/g/n
9. Piattaforme supportate: Android / iOS



- ❶ Tasto RESET
- ❷ Alimentazione 12V

Scarica l'app HOM-io da App Store o Google Play

Supporta



iPad



iOS



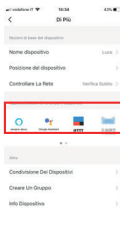
Android



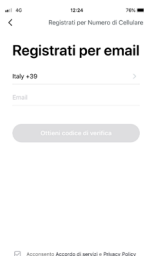
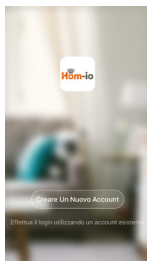
Download App (iOS & Android)

Scarica l'app "Amazon Alexa" o "Google Assistant" per collegare i dispositivi. Selezionando un dispositivo nel menù  dell'App Hom-io è disponibile la guida per la connessione ai sistemi di controllo vocale.

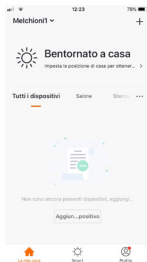
Per **Alexa** seleziona "Skill e giochi" e cerca "Hom-io" oppure "Smart Life". Per **Google** "tasto +", "configura dispositivo", "compatibile con Google" e cerca "Hom-io" oppure "Smart Life". Collegati con le credenziali dell'APP Hom-io.



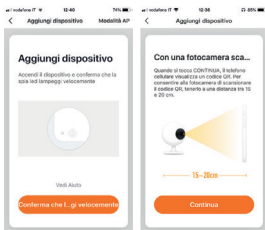
1. Accedi all'App "HOM-iO" dal tuo smartphone.
2. Preferisci la registrazione con Email.



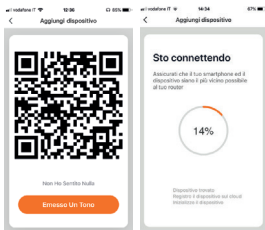
1. Connetti l'alimentatore alla telecamera.
2. Toccare il pulsante "+" o "Aggiungi dispositivo".
Viene visualizzata la pagina Seleziona tipo dispositivo.
3. Selezionare "Sicurezza".
4. Outdoor 3



1. Tenere premuto il tasto reset fino a sentire un tono.
2. Immettere la password Wi-Fi e fare clic su “Conferma”.
3. Premere “continua” e posizionare lo smartphone davanti alla telecamera.

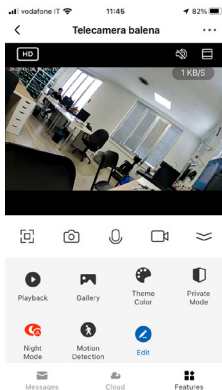


4. Far leggere alla fotocamera il codice QR, eventualmente spostandolo avanti e indietro o a sinistra e a destra fino a quando non si sente il tono di conferma. Quindi attendere il completamento della connessione.



Una volta collegato il dispositivo, assegnare un nome, l'ambiente in cui si trova e premere "Fine".

Dopo aver aggiunto un dispositivo, modifica il nome per evitare conflitti con l'icona "penna" accanto al dispositivo.



Funzioni principali



Passa da bassa in alta risoluzione.



Attiva l'audio in ricezione.



Mostra proporzioni immagini reali.



Ingrandisce a tutto schermo l'immagine.



Salva una foto istantanea sul tuo smartphone.



Attiva microfono dello smartphone e parla attraverso la telecamera.



Registra uno spezzone di video sul tuo smartphone.



Nascondi il Menù.



Rivedi il registrato della micro SD card.



Mostra immagini salvate sul dispositivo.



Scegli tema chiaro o scuro.



Attiva modalità privacy.



Imposta modalità notturna.



Imposta le notifiche per il Motion Detection.



Personalizza il Menù Funzioni.



Verifica notifiche push.



Accedi alle tue registrazioni in cloud.



Menù Impostazioni.



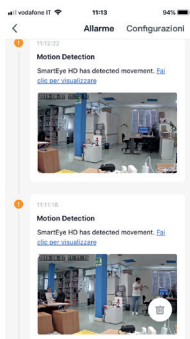
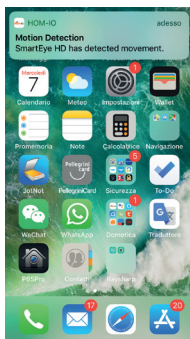
Menù Avanzato

Accedi alle funzionalità avanzate, tra cui:

- set funzioni base
- allarmi di rilevamento
- registrazioni in cloud
- notifiche off line

Quando viene abilitato l'allarme e un movimento è rilevato la telecamera può eseguire le seguenti azioni:

1. Notifica Push sonora (abilitare la notifica dell'app Hom-io nelle impostazioni mobili e anche attivare il volume dello smartphone)
2. Notifica nel centro messaggi (abilitare la notifica dell'app Hom-io nelle impostazioni mobili)
3. Istantanea del video di allarme e registrazione video su scheda SD (inserire la scheda SD) / Cloud



Per ridurre i falsi allarmi, tenere presente che:

- Non installare la videocamera di fronte a oggetti con luci intense, tra cui luce solare, luci luminose, ecc.
- Non posizionare la fotocamera troppo vicino a luoghi in cui i veicoli si muovono frequentemente. Sulla base di numerosi test, la distanza consigliata tra la fotocamera e il veicolo è di 15 metri.
- Stare lontano dai punti di passaggio, comprese le bocchette del condizionatore, le prese dell'umidificatore, le bocchette per il trasferimento di calore dei proiettori, ecc.
- Non installare la videocamera di fronte allo specchio.
- Tenere la fotocamera ad almeno 1 metro di distanza da qualsiasi dispositivo wireless, inclusi router e telefoni WiFi, per evitare interferenze wireless.



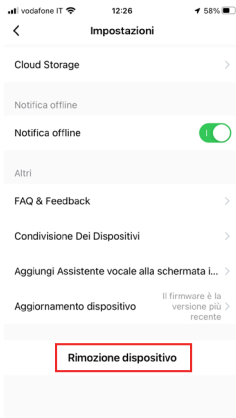
Cliccare su "Profilo", "Gestione casa", aggiungere l'account con cui si desidera condividere i dispositivi e regolarne i permessi.

È possibile condividere anche il singolo dispositivo dal menù "..." in alto a destra della telecamera.



1. Tenere premuto il pulsante Reimposta per 5 secondi.
2. Attendere l'emissione del suono.

Per rimuovere il dispositivo, premere il pulsante " ⋮ " in alto a destra, scorrere fino a "Rimozione dispositivo".



Domanda: Che dispositivi posso connettere?

Risposta: Tutta la gamma prodotti Irradio (www.irradio.it) e tutti i dispositivi compatibili con la piattaforma Tuya (Smart Life)

D: Cosa dovrei fare se non controllo il dispositivo?

R: Verifica che il dispositivo sia acceso e ben posizionato, che non sia troppo distante dal tuo router WiFi e che il telefono sia sulla stessa rete WiFi, Frequenza 2,4 GHz.

D: Posso controllare i dispositivi in 3G/4G?

R: Dopo la prima configurazione con smartphone, dispositivi e rete WiFi, sarà poi possibile controllare i dispositivi da remoto anche con rete cellulare.

D: Cosa fare quando la configurazione non va a buon fine?

R: Puoi:

- Controllare se i prodotti risultano accesi
- Controllare che lo smart Phone sia connesso alla rete WiFi
- Verificare la tua connettività di rete, controllare il router internet e la Frequenza 2,4 GHz
- Controllare la che la password WiFi inserita sia corretta

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SINTETICA

Il produttore Melchioni Spa dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Telecamera WiFi 3Mpx IP65, Mod. HOM-OUTDOOR3 (cod. 559593066) è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.melchioni.it>.

Ai sensi della Direttiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 4 luglio 2012, sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), la presenza del simbolo del bidone barrato indica che questo apparecchio non è da considerarsi quale rifiuto urbano: il suo smaltimento deve pertanto essere effettuato mediante raccolta separata. Lo smaltimento effettuato in maniera non separata può costituire un potenziale danno per l'ambiente e per la salute. Tale prodotto può essere restituito al distributore all'atto dell'acquisto di un nuovo apparecchio. Lo smaltimento improprio dell'apparecchio costituisce condotta fraudolenta ed è soggetto a sanzioni da parte dell'Autorità di Pubblica Sicurezza. Per ulteriori informazioni è possibile rivolgersi all'amministrazione locale competente in materia ambientale.



Made in China

Melchioni SpA

Via Colletta, 37 - 20135 Milano | www.melchioni-ready.com



IP65 WiFi camera **Outdoor 3**

Safety in all conditions



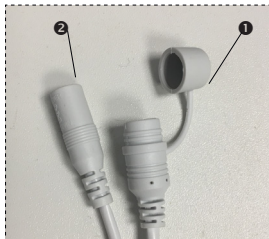
be smart, be wireless

Cod. 559593066

User manual

Thank you for choosing Irradio products!

1. Product name: HOM-OUTDOOR3
2. Resolution: 3.0 Mpx (2304*1296)
3. Video compression: H.264 high profile
4. Image enhancement: WB & BLC Automatic
5. Local archive: MicroSD card 128 GB max
6. Wireless Security: WEP / WPA / WPA2
7. Power supply: DC 12V 1A
8. Standard WiFi: 2.4 Ghz 802.11 b / g / n
9. Supported platforms: Android / iOS



- ❶ RESET key
- ❷ 12V power supply

Download the HOM-iO app from the App Store or Google Play

Support



ipad



IOS



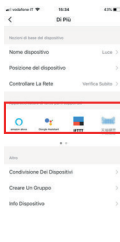
Android



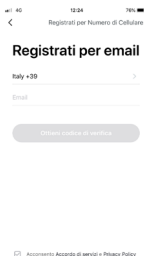
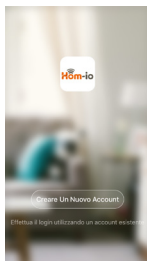
Download App (IOS & Android)

Download the app "Amazon Alexa" or "Google Assistant" to connect the devices. By selecting a device in the "✎" menu, the guide is available for connecting to voice control systems.

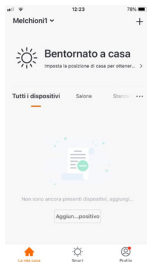
For **Alexa** select "Skill and play" and search for "Hom-io" or "Smart Life".
For **Google** "+" button, "configure device", "compatible with Google" and search for "Hom-io" or "Smart Life".
Connect with the credentials of the Hom-io APP.



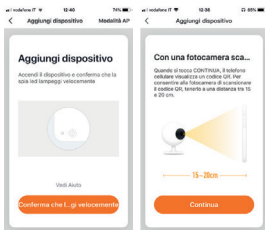
1. Access the "HOM-iO" app from your smartphone.
2. Register and log in.



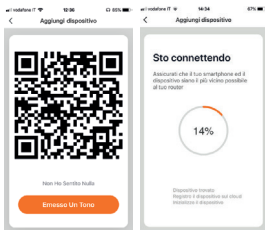
1. Connect the power supply to the camera.
2. Touch the "+" or "Add device" button.
The Select Device Type page appears.
3. Select "Security".
4. Outdoor 3



1. Press and hold the reset button until you hear a tone.
2. Enter the Wi-Fi password and click "Confirm".
3. Press "continue" and place the smartphone in front of the camera.

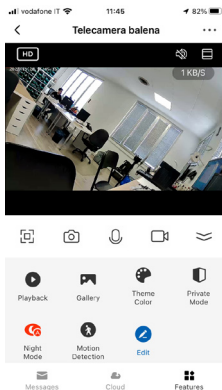


4. Have the camera read the QR Code, possibly moving it back and forth, or left and right until you hear the confirmation tone. Then wait for the connection to complete.



Once the device is connected, assign a name, the environment in which it is located and press "Finish".

After adding a device, edit the name to avoid conflicts with the "pen" icon next to the device.



Main Functions



Switch from low to high resolution..



Activate audio in reception.



Show real image aspect ratio.



Enlarges the image to full screen.



Save an instant photo on your smartphone.



Activate the smartphone's microphone and talk through the camera.



Record a video clip on your smartphone.



Nascondi il Menù.



Review the recorded micro SD card.



Show images saved on the device.



Choose light or dark theme.



Activate privacy mode.



Set night mode.



Set notifications for Motion Detection.



Customize the Function Menu.



Check push notifications.



Access your cloud recordings.



Settings menu.



Advanced Menu

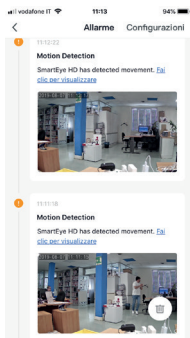
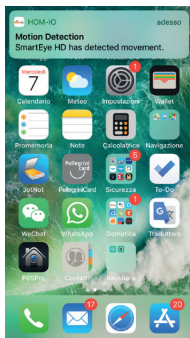
Access advanced features, including:

- basic function set
- detection alarms
- cloud recordings
- offline notifications

Push and playback notifications

When the alarm is enabled and a movement is detected the camera can perform the following actions:

1. Push sound notification (enable notification of the Hom-io app in the mobile settings and also activate the smartphone volume)
2. Notification in the message center (enable notification of the Hom-io app in the mobile settings)
3. Snapshot of the alarm video and video recording on SD card (insert the SD card) / Cloud



To reduce false alarms, keep in mind that:

- Do not install the camera in front of objects with bright lights, including sunlight, bright lights, etc.
- Do not place the camera too close to places where vehicles frequently move. Based on numerous tests, the recommended distance between the camera and the vehicle is 15 meters.
- Stay away from passing points, including the air conditioning vents, the humidifier outlets, the heat transfer vents of the projectors, etc.
- Do not install the camera in front of the mirror.
- Keep the camera at least 1 meter away from any wireless device, including routers and WiFi phones, to avoid wireless interference.



Click on "Profile", "Home Management", add the account with which you want to share the devices and adjust their permissions.

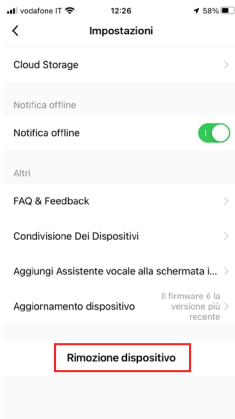
It is also possible to share the single device from the menu "... " of each object.



Reset and remove device

1. Press and hold the Reset button for 5 seconds.
2. Wait for the sound to come out.

To remove the device, press the “•••” button at the top right, “Removing a device”.



Q: What devices can I connect?

A: All the Irradio product range (www.irradio.it) and all devices compatible with the Tuya platform (Smart Life).

Q: What should I do if I do not control the device?

A: Verify that the device is turned on and well positioned, that it is not too far from your WiFi router and the phone is on same WiFi network, 2.4 GHz frequency.

Q: Can I control devices in 3G / 4G?

A: After the first configuration with smartphone, devices and WiFi network, it will then be possible to control the devices remotely even with a cellular network.

Q: What to do when the configuration is not good end?

A: You can:

- Check if the products are turned on
- Check that the smart phone is connected to the WiFi network
- Verify your network connectivity, check your internet router and 2.4GHz frequency
- Check that the entered WiFi password is correct

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, manufacturer Melchioni Spa declares that the radio equipment type IP65 WiFi camera, Mod. HOM-OUTDOOR3 (code 559593066) is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.melchioni.it>.

According to Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council, of 4 July 2012, on waste electrical and electronic equipment (WEEE), the presence of the crossed-out bin symbol indicates that this appliance is not to be considered as urban waste: its disposal must therefore be carried out by separate collection. Disposal in a non-separate manner may constitute a potential harm to the environment and health. This product can be returned to the distributor when purchasing a new device. Improper disposal of the appliance constitutes misconduct and is subject to sanctions by the Public Security Authority. For further information, contact the local administration responsible for environmental matters.



Made in China

Melchioni Spa

Via Colletta, 37 - 20135 Milano | www.melchioni-ready.com



Cámara Wifi para Exterior Outdoor 3

Seguridad en todas
las condiciones



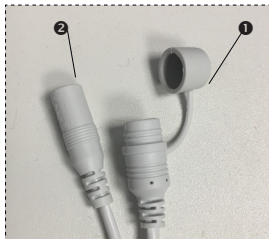
be smart, be wireless

Cod. 559593066

Manual de uso

¡Gracias por elegir los productos Irradio!

1. Nombre del producto: HOM-OUTDOOR3
2. Resolución: 3.0 Mpx (2304*1296)
3. Compresión de Vídeo: H.264 alto perfil
4. Mejora de la imagen: WB&BLC Automáticos
5. Archivo local: MicroSD card 128 GB máx
6. Seguridad Wireless: WEP/WPA/WPA2
7. Alimentación: DC 12V 1A
8. WiFi Estándar: 2.4 Ghz 802.11 b/g/n
9. Plataformas admitidas: Android / iOS



- ❶ Botón RESET
- ❷ Alimentación de 12V

Instalación de la aplicación

Descarga la aplicación HOM-iO desde App Store o Google Play

Admite



ipad



iOS



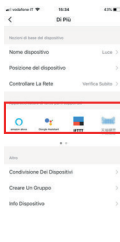
Android



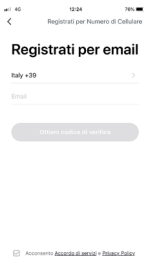
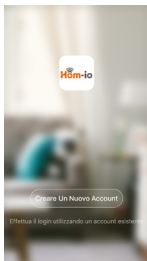
Descargar App (iOS & Android)

Descarga la aplicación "Amazon Alexa" o "Google Assistant" para conectar los dispositivos. Al seleccionar un dispositivo en el menú " " de la aplicación Hom-io está disponible la guía para la conexión a los sistemas de control por voz.

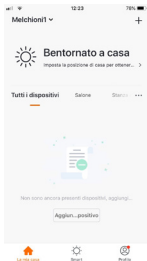
Para **Alexa**, selecciona "Skills y juegos" y busca "Hom-io" o "Smart Life".
Para **Google** "botón +", "configurar dispositivo", "compatible con Google" y busca "Hom-io" o "Smart Life".
Conéctate con las credenciales de la aplicación Hom-io.



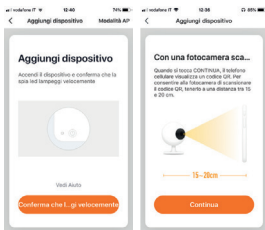
1. Accede a la aplicación "HOM-iO" desde tu smartphone.
2. Elige el registro por correo electrónico.



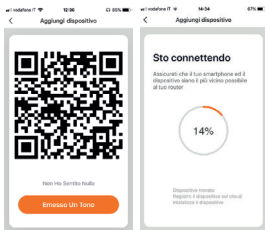
1. Conecta la fuente de alimentación a la cámara.
2. Toca el botón "+" o "Añade el dispositivo".
Se muestra la página Seleccionar tipo de dispositivo.
3. Seleccionar "Seguridad".
4. Outdoor 3



1. Mantén pulsado el botón reset hasta escuchar un tono.
2. Introduce la contraseña de Wi-Fi y haz clic en "Confirmar".
3. Pulsa "continuar" y coloca el smartphone delante de la cámara.

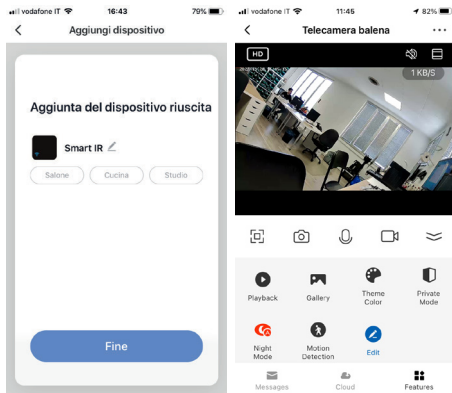


4. Haz que la cámara lea el código QR, posiblemente moviéndolo hacia adelante y hacia atrás o hacia la izquierda y la derecha hasta escuchar el tono de confirmación. A continuación, espera a que se complete la conexión.



Una vez conectado el dispositivo, asigna un nombre, el entorno en el que se encuentra y pulsa "Finalizar".

Después de añadir un dispositivo, cambia el nombre para evitar conflictos con el icono "bolígrafo" al lado del dispositivo.



Funciones principales



Pasa de baja a alta resolución.



Activa el audio en recepción.



Muestra proporciones de imagen reales.



Amplía la imagen a pantalla completa.



Guarda una foto instantánea en tu smartphone.



Activa el micrófono del smartphone y habla a través de la cámara.



Graba un fragmento de vídeo en tu smartphone.



Ocultar el Menú.



Revisa lo que se ha grabado en la tarjeta micro SD.



Muestra imágenes guardadas en el dispositivo.



Elige tema claro u oscuro.



Activa el modo privacidad.



Configuración del modo nocturno.



Configura las notificaciones para el Motion Detection.



Personaliza el Menú de Funciones.



Verificación de las notificaciones push.



Accede a tus grabaciones en la nube.



Menú Configuraciones.



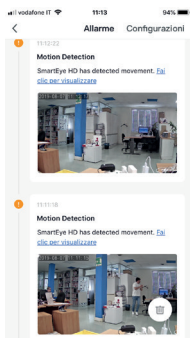
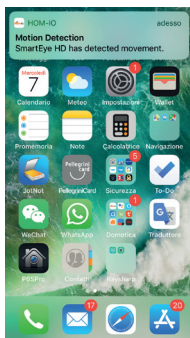
Menú Avanzado

Accede a funciones avanzadas, entre ellas:

- set de funciones básicas
- alarmas de detección
- grabaciones en la nube
- notificaciones off line

Cuando se activa la alarma y se detecta un movimiento, la cámara puede realizar las siguientes acciones:

1. Notificación Push sonora (habilitar la notificación de la aplicación Hom-io en la configuración móvil y también activar el volumen del smartphone)
2. Notificación en el centro de mensajes (habilitar la notificación de la aplicación Hom-io en la configuración móvil)
3. Instantánea del vídeo de alarma y grabación de vídeo en la tarjeta SD (insertar la tarjeta SD) / Cloud



Para reducir las falsas alarmas, ten presente lo siguiente:

- No instales la cámara frente a objetos con luces intensas, incluida la luz solar, luces brillantes, etc.
- No coloques la cámara demasiado cerca de lugares donde los vehículos se muevan con frecuencia. Según numerosas pruebas, la distancia recomendada entre la cámara y el vehículo es de 15 metros.
- Mantente alejado de los puntos de paso, incluidos los respiraderos del aire acondicionado, los respiraderos del humidificador, los respiraderos para la transferencia de calor de los proyectores, etc.
- No instales la cámara frente a un espejo.
- Mantén la cámara al menos a 1 metro de cualquier dispositivo inalámbrico, incluidos routers y teléfonos WiFi, para evitar interferencias wireless.



Hacer clic en "Perfil", "Gestión de la casa", añadir la cuenta con la que se desea compartir los dispositivos y ajustar los permisos.

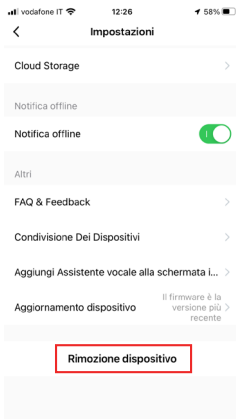
También es posible compartir un solo dispositivo desde el menú "..." en la parte superior derecha de la cámara.



Restablecimiento y eliminación del dispositivo

1. Mantén pulsado el botón Restablecer durante 5 segundos.
2. Espera a que se emita el sonido.

Para eliminar el dispositivo, pulsa el botón " ••• " en la parte superior derecha, desplázate hasta "Eliminación del dispositivo".



Pregunta: ¿Qué dispositivos puedo conectar?

Respuesta: Toda la gama de productos Irradio (www.irradio.it) y todos los dispositivos compatibles con la plataforma Tuya (Smart Life)

P: ¿Qué debo hacer si no puedo controlar el dispositivo?

R: Comprueba que el dispositivo esté encendido y bien colocado, que no esté demasiado lejos de tu router WiFi y que el teléfono esté en la misma red WiFi, Frecuencia 2,4 GHz.

P: ¿Puedo controlar los dispositivos en 3G/4G?

R: Después de la primera configuración con smartphone, dispositivos y red WiFi, será posible controlar los dispositivos de forma remota incluso con una red móvil.

P: ¿Qué hacer cuando la configuración falla?

R: Puedes:

- Comprobar si los productos resultan encendidos
- Comprobar que el Smartphone esté conectado a la red WiFi
- Comprobar tu conectividad de red, comprobar el router de Internet y la Frecuencia 2,4 GHz
- Comprobar que la contraseña WiFi introducida sea correcta

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE SINTÉTICA

El fabricante Melchioni Spa declara que el tipo de equipo de radio Cámara Wi-Fi 3Mpx IP65, Mod. HOM-OUTDOOR3 (Cod. 559593066) cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <http://www.melchioni.it>.

De conformidad con la Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, del 4 de julio de 2012, sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), la presencia del símbolo del contenedor tachado indica que este aparato no debe considerarse como residuo urbano: por lo tanto, su eliminación debe realizarse mediante recogida separada. La eliminación realizada de manera no separada puede suponer un daño potencial para el medio ambiente y la salud. Este producto puede ser devuelto al distribuidor en el momento de la compra de un nuevo aparato. La eliminación inadecuada del aparato constituye una conducta fraudulenta y está sujeta a sanciones por parte de la Autoridad de Seguridad Pública. Para más información, puedes dirigirte a la administración local competente en materia de medio ambiente.



Made in China

Melchioni SpA

Via Colletta, 37 - 20135 Milano | www.melchioni-ready.com



Caméra Wifi d'extérieur Outdoor 3

Sécurité dans toutes
les conditions



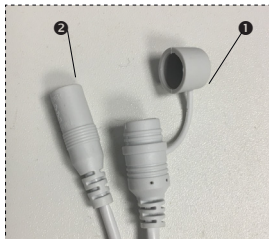
be smart, be wireless

Cod. 559593066

Manuel d'utilisation

Merci d'avoir choisi les produits Irradio !

1. Nom produit : HOM-OUTDOOR3
2. Résolution : 3.0 Mpx (2304*1296)
3. Compression vidéo : H.264 haute qualité
4. Amélioration image : WB&BLC Automatiques
5. Stockage local : MicroSD card 128 GB max
6. Sécurité sans fil : WEP/WPA/WPA2
7. Alimentation : DC 12V 1A
8. Standard WiFi : 2,4 Ghz 802,11 b/g/n
9. Plateformes supportées : Android / iOS



- ❶ Touche RESET
- ❷ Alimentation 12 V

Téléchargez l'app HOM-iO sur App Store ou Google Play

Supporte



ipad



iOS



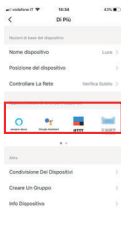
Android



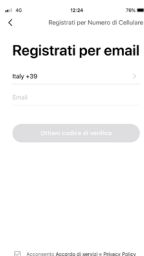
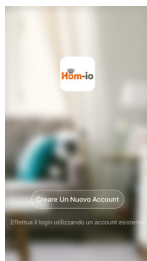
Téléchargement App (iOS & Android)

Téléchargez l'App « Amazon Alexa » ou « Google Assistant » pour connecter les dispositifs. Le guide pour la connexion aux systèmes de commande vocale est disponible en sélectionnant un dispositif dans le menu «  » de l'App Hom-io.

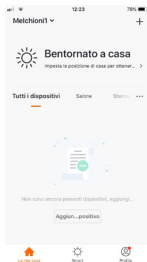
Pour **Alexa** sélectionnez « Skill et jeux » et cherchez « Hom-io » ou « Smart Life ». Pour **Google** « touche + », « configurer dispositif », « compatible avec Google » et cherchez « Hom-io » ou « Smart Life ». Connectez-vous avec les identifiants de l'APP Hom-io.



1. Accédez à l'App « HOM-iO » depuis votre smartphone.
2. Il est préférable de s'inscrire par e-mail.



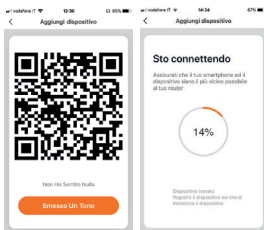
1. Connectez le module d'alimentation à la caméra.
2. Touchez le bouton « + » ou « Ajouter dispositif ».
3. Sélectionner « Sécurité ».
4. Outdoor 3



1. Maintenir la touche reset pressée jusqu'à entendre une tonalité.
2. Saisir le mot de passe WiFi et cliquer sur « Confirmer ».
3. Appuyer sur « continuer » et placer le smartphone devant la caméra.

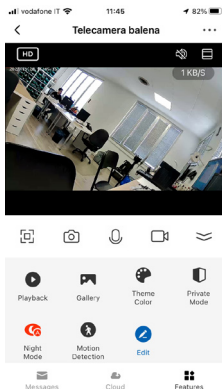


4. Faire lire le QR code à la caméra, en le déplaçant éventuellement en avant et en arrière ou à gauche et à droite jusqu'à entendre une tonalité de confirmation. Attendre alors que la connexion soit terminée.



Une fois que le dispositif est connecté, donnez-lui un nom, l'endroit où il se trouve puis appuyez sur « Fin ».

Après avoir ajouté un dispositif, modifiez le nom pour éviter des conflits avec l'icône « crayon » à côté du dispositif.



Fonctions principales



Passer de résolution basse à haute.



Activer la réception audio.



Montrer les proportions des images réelles.



Agrandir l'image en plein écran.



Enregistrer une photo instantanément sur votre smartphone.



Activer le micro du smartphone et parler à travers la caméra.



Enregistrer une séquence vidéo sur votre smartphone.



Cacher le menu.



Revoir l'enregistrement de la carte micro SD.



Montrer les images enregistrées sur le dispositif.



Choisir un thème clair ou foncé.



Activer la modalité privacy.



Programmer la modalité nocturne.



Programmer les notifications pour le Motion Detection.



Personnaliser le Menu Fonctions.



Vérifier les notifications push.



Accéder aux enregistrements dans cloud.



Menu programmations.



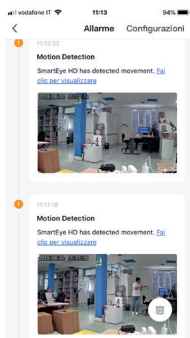
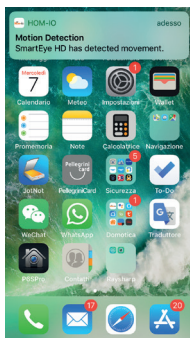
Menu avancé

Accéder aux fonctions avancées, parmi lesquelles :

- set fonctions base
- alarmes de détection
- enregistrements dans cloud
- notifications off line

Quando l'allarme è attivato e qu'un movimento è rilevato, la camera può realizzare le azioni seguenti :

1. Notifica Push sonora (attivare la notifica dell'app Hom-io nei regolamenti mobili e attivare anche il volume del smartphone)
2. Notifica nei messaggi centrali (attivare la notifica dell'app Hom-io nei regolamenti mobili)
3. Istantaneo della video d'allarme e registrazione video su carta SD (inserir la carta SD) / Cloud



Pour réduire les fausses alarmes, il faut prendre en compte que :

- Ne pas installer la caméra face à des objets avec des lumières intenses, dont la lumière solaire, les sources lumineuses, etc.
- Ne pas placer la caméra trop près de lieux où des véhicules se déplacent fréquemment. Sur la base de nombreux test, la distance conseillée entre la caméra et le véhicule est de 15 mètres.
- Éloigner la caméra des points de passage, y compris des buses du climatiseur, des prises de l'humidificateur, des buses pour le transfert de chaleur des projecteurs, etc.
- Ne pas installer la caméra face à un miroir.
- Installer la caméra à au moins 1 mètre de distance de n'importe quel dispositif sans fil y compris les routeurs et téléphones Wi-Fi, pour éviter des interférences du réseau sans fil.



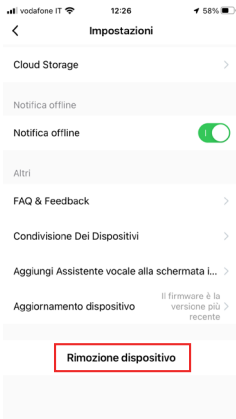
Cliquez sur « Profil », « Gestion maison », ajoutez le compte avec lequel vous voulez partager les dispositifs et réglez les autorisations.

Il est possible de partager également le seul dispositif sur le menu « ... » en haut à droite de la caméra.



1. Maintenir le bouton Reprogrammer pressé pendant 5 secondes.
2. Attendre qu'un son soit émis.

Pour retirer le dispositif, appuyer sur le bouton « ... » en haut à droite, faire défiler jusqu'à « Retrait dispositif ».



Question : Quels dispositifs je peux connecter ?

Réponse : Toute la gamme de produits Irradio (www.irradio.it) et tous les dispositifs compatibles avec la plateforme Tuya (Smart Life)

Q : Que faut-il faire si je n'ai pas le contrôle du dispositif ?

R : Vérifiez que le dispositif soit allumé et bien positionné, qu'il ne soit pas trop distant de votre router WiFi et que le téléphone soit sur le même réseau WiFi, Fréquence 2,4 GHz.

Q : Je peux contrôler les dispositifs en 3G/4G ?

R : Après la première configuration avec smartphone, dispositifs et réseau WiFi, il sera alors possible de contrôler les dispositifs à distance même grâce au réseau mobile.

Q : Que faut-il faire quand la configuration n'aboutit pas ?

R : Vous pouvez :

- Contrôler si les produits sont allumés
- Contrôler que le smartphone soit connecté au réseau WiFi
- Vérifier votre connexion au réseau, contrôler le router internet et la Fréquence 2,4 GHz
- Contrôler que le mot de passe WiFi saisi soit correct

SYNTHÈSE DE LA DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Le producteur Melchioni Spa déclare que le type d'équipement radioélectrique Caméra Wi-Fi 3Mpx IP65, Mod. HOM-OUTDOOR3 (Cod. 559593066) est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : <http://www.melchioni.it>.

Aux sens de la Directive 2012/19/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 4 juillet 2012, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), la présence de la poubelle barrée indique que cet appareil ne doit pas être mis au rebut avec les déchets ménagers : il doit faire l'objet d'une collecte séparée selon les consignes en vigueur. Ne pas trier les déchets peut constituer une source de dommage potentiel pour l'environnement et la santé. Ce produit peut être restitué au distributeur au moment de l'achat d'un nouvel appareil. L'élimination incorrecte de l'appareil constitue un comportement frauduleux et est sujette à des sanctions de l'autorité publique de sécurité. Pour plus d'informations, il est possible de contacter l'administration locale compétente en matière environnementale.



Made in China

Melchioni Spa

Via Colletta, 37 - 20135 Milano | www.melchioni-ready.com

IRRADIO

Play the future

Wifi Kamera für den Außenbereich Outdoor 3

Sicherheit unter
allen Bedingungen



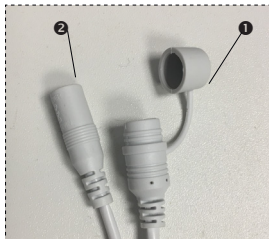
be smart, be wireless

Cod. 559593066

Bedienungsanleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für Irradio Produkte entschieden haben!

1. Produktname: HOM-OUTDOOR3
2. Auflösung: 3.0 Mpx (2304*1296)
3. Video-Kompression: H.264 Hochprofil
4. Bildverbesserung: Automatische WB&BLC
5. Lokaler Speicher: MikroSD-Karte 128 GB max
6. Drahtlose Sicherheit: WEP/WPA/WPA2
7. Stromversorgung: DC 12V 1A
8. Standard WiFi: 2.4 Ghz 802.11 b/g/n
9. Unterstützte Plattformen: Android / iOS



- ❶ RESET-Taste
- ❷ Stromversorgung 12V

Laden Sie die HOM-iO App aus dem App Store oder von Google Play herunter

Unterstützt



iPad



iOS



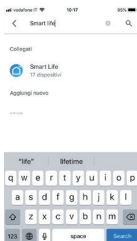
Android



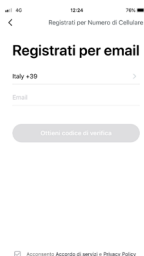
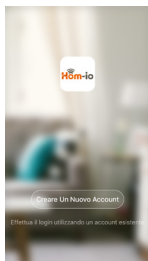
App herunterladen (iOS & Android)

Laden Sie die App „Amazon Alexa“ oder „Google Assistant“ herunter, um Geräte zu verbinden. Wenn Sie im Menü „“ der Hom-io App ein Gerät auswählen, steht Ihnen die Anleitung zur Verbindung zur Sprachsteuerungssystemen zur Verfügung.

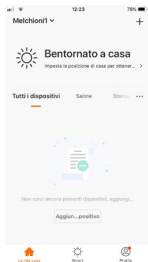
Für Alexa wählen Sie "Skills und Spiele" und suchen Sie nach "Hom-io" oder "Smart Life". Für Google "+ Taste", "Gerät konfigurieren", "Google kompatibel" und suchen Sie nach "Hom-io" oder "Smart Life". Melden Sie sich mit Ihren Hom-io APP-Zugangsdaten an.



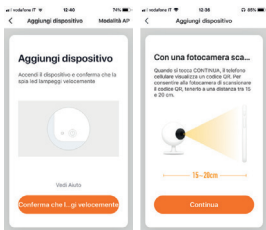
1. Rufen Sie die App 'HOM-iO' von Ihrem Smartphone aus auf.
2. Bevorzugen Sie die Registrierung per E-Mail.



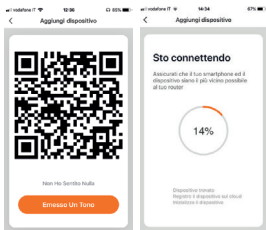
1. Schließen Sie das Netzgerät an die Kamera an.
2. Tippen Sie auf die Taste "+" oder "Gerät hinzufügen". Die Seite Gerätetyp auswählen wird angezeigt.
3. Wählen Sie „Sicherheit“ aus.
4. Outdoor 3



1. Halten Sie die Reset-Taste gedrückt, bis Sie einen Ton hören.
2. Geben Sie das Wi-Fi-Passwort ein und klicken Sie auf „Bestätigen“.
3. Drücken Sie auf "Weiter" und legen Sie das Smartphone vor die Kamera.



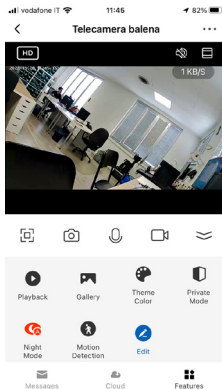
4. Lassen Sie die Kamera den QR-Code lesen. Bewegen Sie es eventuell hin und her oder nach links und rechts, bis Sie den Bestätigungston hören. Warten Sie dann, bis die Verbindung hergestellt ist.



Konfiguration beendet

Sobald das Gerät angeschlossen ist, geben Sie einen Namen, die Umgebung an und drücken Sie auf „Beendet“.

Bearbeiten Sie nach dem Hinzufügen eines Geräts den Namen, um Konflikte mit dem „Stift“-Symbol neben dem Gerät zu vermeiden.





Schaltet von niedriger auf hohe Auflösung um.



Schaltet den Ton beim Empfang um.



Zeigt die tatsächlichen Bildproportionen an.



Vergrößert das Bild auf Vollbild.



Speichert einen Schnappschuss auf Ihrem Smartphone.



Aktiviert das Mikrofon Ihres Smartphones und sprechen Sie durch die Kamera.



Nimmt einen Videoclip auf Ihrem Smartphone auf.



Blenden Sie das Menü aus.



Überprüfen Sie die Aufnahme auf der Micro-SD-Karte.



Zeigen Sie auf dem Gerät gespeicherte Bilder an.



Wählen Sie ein helles oder dunkles Thema.



Aktivieren Sie den Datenschutzmodus.



Stellen Sie den Nachtbetrieb ein.



Bewegungserkennungs-Benachrichtigungen einstellen.



Personalisieren Sie das Funktionsmenü.



Prüfen Sie Push-Benachrichtigungen.



Zugriff auf Ihre Aufnahmen in der Cloud.



Menü Einstellungen.



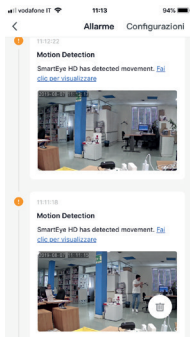
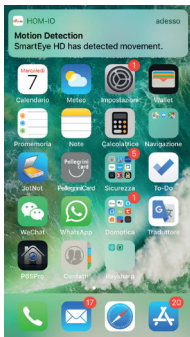
Erweitertes Menü

Zugriff auf erweiterte Funktionen, darunter:

- Grundfunktion einstellen
- Erkennungsalarme
- Cloud-Aufnahmen
- Offline-Benachrichtigungen

Wenn ein Alarm aktiviert ist und eine Bewegung erkannt wird, kann die Kamera die folgenden Aktionen ausführen:

1. Push-Ton-Benachrichtigung (aktivieren Sie die Benachrichtigung in der Hom-io App in den Mobileinstellungen und aktivieren Sie auch die Lautstärke auf dem Smartphone)
2. Benachrichtigung in der Mitteilungszentrale (aktivieren Sie die Benachrichtigung der Hom-io App in den Mobileinstellungen)
3. Schnappschuss des Alarmvideos und Videoaufzeichnung auf SD-Karte (SD-Karte einlegen) / Cloud



Um Fehlalarme zu vermeiden, beachten Sie bitte Folgendes:

- Installieren Sie die Kamera nicht vor Objekten mit hellem Licht, einschließlich Sonnenlicht, hellen Lichtern usw.
- Positionieren Sie die Kamera nicht zu nahe an Orten, an denen sich Fahrzeuge häufig bewegen. Zahlreiche Tests haben ergeben, dass der empfohlene Abstand zwischen der Kamera und dem Fahrzeug 15 Meter beträgt.
- Halten Sie sich von Durchgangsstellen fern, wie z.B. Lüftungsöffnungen von Klimaanlage, Luftbefeuchtern, Wärmetauschern von Scheinwerfern usw.
- Installieren Sie die Kamera nicht vor dem Rückspiegel.
- Halten Sie die Kamera mindestens 1 Meter von allen drahtlosen Geräten, einschließlich Routern und WiFi-Telefonen, entfernt, um Funkstörungen zu vermeiden.



Klicken Sie auf "Profil", "Haus verwalten", fügen Sie das Konto hinzu, mit dem Sie Geräte gemeinsam nutzen möchten, und passen Sie dessen Berechtigungen an.

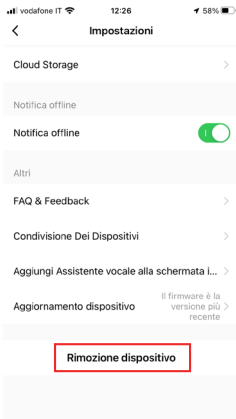
Es ist auch möglich, das einzelne Gerät über das Menü "... " oben rechts auf der Kamera freizugeben.



Gerät zurücksetzen und entfernen

1. Drücken Sie die Rücksetztaste und halten Sie sie 5 Sekunden lang gedrückt.
2. Warten Sie, bis der Ton ausgegeben wird.

Um das Gerät zu entfernen, drücken Sie die Taste " ••• " in der oberen rechten Ecke und blättern Sie zu "Gerät entfernen".



Frage: Welche Geräte kann ich anschließen?

Antwort: Die gesamte Hom-io Produktpalette (www.hom-io.it) und alle Geräte, die mit der Tuya Plattform (Smart Life) kompatibel sind

F: Was sollte ich tun, wenn ich mein Gerät nicht kontrolliere?

A: Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät eingeschaltet und gut positioniert ist, dass es nicht zu weit von Ihrem WiFi-Router entfernt ist und dass sich Ihr Telefon im selben WiFi-Netzwerk befindet, Frequenz 2,4 GHz.

F: Kann ich die Geräte über 3G/4G steuern?

A: Nach der ersten Konfiguration mit dem Smartphone, den Geräten und dem WiFi-Netzwerk können Sie die Geräte dann auch über das Mobilfunknetz fernsteuern.

F: Was ist zu tun, wenn die Konfiguration fehlschlägt?

A: Sie können:

- Prüfen Sie, ob die Produkte eingeschaltet sind
- Prüfen, ob das Smartphone mit dem WiFi-Netzwerk verbunden ist
- Überprüfen Ihre Netzwerkkonnektivität, überprüfen Sie Ihren Internet-Router und die Frequenz 2,4 GHz
- Prüfen, ob das eingegebene WiFi-Passwort korrekt ist

ZUSAMMENFASSUNG DER EUKONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller Melchioni Spa erklärt, dass die Funkanlage Typ Kamera WiFi 3Mpx IP65, Mod. HOM-OUTDOOR3 (Cod. 559593066) mit der Richtlinie 2014/53/EU konform ist. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter: <http://www.melchioni.it>.

Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) weist das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne darauf hin, dass dieses Gerät nicht als Siedlungsabfall zu betrachten ist und daher über eine getrennte Sammlung entsorgt werden muss. Eine nicht getrennte Entsorgung kann möglicherweise die Umwelt und die Gesundheit schädigen. Dieses Produkt kann beim Kauf eines neuen Geräts an den Händler zurückgegeben werden. Die unsachgemäße Entsorgung des Geräts stellt ein betrügerisches Verhalten dar und wird von der Behörde für öffentliche Sicherheit mit Sanktionen geahndet. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Umweltbehörde.



Made in China

Melchioni Spa

Via Colletta, 37 - 20135 Milano | www.melchioni-ready.com